

# L'aratro

PERIODICO DELL'UNIONE PROVINCIALE AGRICOLTORI DI ALESSANDRIA

"LA TERRA" - EDITRICE Ce.S.A. S.r.l.  
Euro 0.52

N° 03 • MARZO 2007 • ANNO LXXXVIII

Poste Italiane Spa - Sped. in Abbonamento Postale - D.L.353/2003  
(conv in L. 27/02/2004 n° 46) art. 1, comma 1, DCB/AL

## il futuro della Pac



## Intesa Sanpaolo sostiene l'utilizzo di energia da fonti rinnovabili

Nell'ottica di un uso intelligente delle risorse energetiche, INTESA SANPAOLO lancia un programma di finanziamenti destinati a privati ed imprese a sostegno dell'energia pulita: l'obiettivo è promuovere l'utilizzo di fonti rinnovabili e la produzione di energia attraverso sistemi ecocompatibili, come collettori solari termici, impianti fotovoltaici, a biomassa e di co-generazione. L'offerta di Intesa Sanpaolo si concretizza nella creazione di appositi **strumenti di finanziamento** rivolti sia alla clientela Privata che alle Piccole e Medie Imprese.

In particolare sono state individuate 3 linee di prodotto:

**Prestito EcoSanpaolo**, con durata fino a 10 anni, riservato alle **persone fisiche** che intendono installare pannelli solari fotovoltaici.

**Prestito Energia**, riservato alle **piccole imprese** appartenenti ai settori dell'industria, commercio, artigianato, servizi e turismo, destinato a finanziare a medio-lungo termine la realizzazione d'impianti per la produzione/vendita di energia ottenuta da fonti rinnovabili.

**Prestito Energia Verde**, riservato alle **imprese agricole** che intendono dotarsi di impianti per la produzione ed eventuale vendita di energia pulita, a condizioni di tasso estremamente competitive.

Tramite questa iniziativa Intesa Sanpaolo intende sostenere finanziariamente gli operatori anche mettendo loro a disposizione supporti di consulenza specifici.

Tutte le Filiali Intesa Sanpaolo sono a disposizione per ulteriori informazioni.



**Filiali di Alessandria:** Piazza Garibaldi, 58 tel. 0131 282111 • Via Dante, 102 tel. 0131 260404 • Via Tortona 2/a Spinetta Marengo tel. 0131 216044/8 • Corso Acqui, 301 tel. 0131 342335 • Piazza Mentana, 36/38 tel. 0131 253032 • Corso Roma, 17/19 tel. 0131 445220 • **Ed a:** **Acqui Terme** Piazza Italia, 10 tel. 0144 354211 • Via Amendola 36 tel. 0144 321847 • **Arquata Scrivia** Via Libarna, 211 tel. 0143 636247 • **Bistagno** Corso Italia, 46 tel. 0144 79112 • **Bosco Marengo** Via Roma, 6 Bis tel. 0131 299328 • **Casale Monferrato** Via Magnocavallo 23 tel. 0142 3311/331218 • Corso Valentino, 120 tel. 0142 454200 • Piazza Castello, 22 tel. 0142 454438 • Via Negri, 36 tel. 0142 70898 • **Castellazzo Bormida** Piazza Vittorio Emanuele, 5 tel. 0131 275733 • **Castelnuovo Scrivia** Via Nino Bixio, 15 tel. 0131 855688 • **Felizzano** Via Paolo Ercole, 37 tel. 0131 772698 • **Fresonara** Via Boscomarengo, 5/a tel. 0143 480137/432 • **Murisengo** Via Asti, 6 tel. 0141 693011 • **Novi Ligure** Piazza Repubblica, 4 tel. 0143 7701 • Via Raggio angolo Via Figini tel. 0143 321135 • **Ottiglio** Via Mazza, 18 tel. 0142 921482 • **Ovada** Via Cairoli, 139 tel. 0143 81855 • **Pozzolo Formigaro** Via Roma, 73 tel. 0143 418656 • **Sale** Via Roma, 6 tel. 0131 84123 • **San Salvatore Monferrato** Via Panza, 37 tel. 0131 237006 • **Ticineto** Via Giacomo Matteotti, 1 tel. 0142 411321 • **Tortona** Piazza Duomo, 9 tel. 0131 813901 • **Valenza** Corso Garibaldi, 111/113 tel. 0131 97331 • Via Camurati 47 tel. 0131 924151

## PSR al rallentatore

**A**vevamo pensato che il Programma di Sviluppo Rurale del Piemonte potesse avere una gestazione non travagliata, venendo, ormai, da una settennale esperienza maturata dal PSR 2000-2006 e proseguendo un cammino intrapreso negli anni '90 con l'applicazione di numerosi altri Regolamenti comunitari. Invece la programmazione 2007-2013, che doveva nascere entro il 30 giugno 2006 per poter essere avviata dal 1 gennaio 2007, deve ancora essere concepita, dato che tuttora giace sulle scrivanie dell'Assessorato Agricoltura.



Ci hanno detto che non è tutta colpa del Piemonte, anzi, che la colpa è di ritardi accumulati nelle fasi di legiferazione europea e del loro recepimento nel piano strategico nazionale approvato solo a metà gennaio. Può darsi, ma da metà gennaio ad oggi sono trascorsi 50 giorni e tutto il lavoro svolto nel 2006 passato ai tavoli di filiera, a riunioni infinite... Forse i ritardi europei e nazionali ci saranno anche stati, ma anche la Regione ci ha messo del suo (magari riversando, poi, la responsabilità sulle Associazioni Agricole "che ne hanno sempre una...").

Certo che in tempi di alta velocità il PSR viaggia come un locale delle care vecchie ferrovie...

Qual è il rischio? Che la programmazione 2007-2013 incominci nel 2008, perdendo un anno di fondamentale importanza per le nostre aziende.

L'altro rischio è che, in questa latenza, risorse fondamentali per l'economia agricola siano dirottate all'esterno dell'agricoltura. Certamente il Programma di Sviluppo non è "agricolo" ma "rurale", per cui anche attività non agricole, ma svolte in ambito rurale devono essere sostenute.

Può darsi, ma c'è da chiedersi dove sia andata a finire la tanto sbandierata centralità dell'agricoltore nella difesa dell'ambiente, nella lotta al dissesto ambientale, all'inquinamento, ecc.; che sia solo uno specchio per le allodole che da anni ci fanno brillare davanti agli occhi per ben altri motivi?

Certo che la prospettiva generale è sconcertante, perché non c'è peggior sordo di chi non intende ascoltare.

Penso che se non saranno ascoltate le nostre parole, allora davvero dovremo farci vedere. A Torino, in tanti. Sperando che non siano anche ciechi.

**Gian Paolo Coscia**  
Presidente

## ASSEMBLEA GENERALE ELETTIVA

**Venerdì 30 Marzo 2007 ore 15**

**HOTEL MARENGO** Via Genova - Spinetta Marengo (AL)

### ORDINE DEL GIORNO:

- 1 - Approvazione del Bilancio Consuntivo al 31.12.2006 e relative relazioni del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale. Deliberazioni inerenti e conseguenti.
- 2 - Approvazione del Bilancio Preventivo anno 2007
- 3 - Relazione politico sindacale del Presidente Provinciale
- 4 - Interventi
- 5 - Rinnovo cariche sociali: Elezione del Presidente; Elezione dei Vice Presidenti; Elezione di almeno cinque Consiglieri; Elezione del Collegio Sindacale; Elezione del Collegio dei Probiviri
- 6 - Varie ed eventuali

All'Assemblea sarà presente **FEDERICO VECCHIONI**, presidente nazionale di Confagricoltura, che chiuderà i lavori assembleari.

Seguirà la cena sociale per la quale è prevista la prenotazione da comunicare agli Uffici Zona entro **giovedì 22 marzo p.v.**

### TUTTI GLI ASSOCIATI SONO INVITATI A PARTECIPARE

*DELEGHE - Ai sensi dell'art. 13 dello Statuto dell'Unione Provinciale Agricoltori di Alessandria: "I componenti dell'Assemblea dovranno essere in regola con il pagamento del contributo associativo e potranno farsi sostituire, in caso di impedimento, da un altro socio avente diritto a partecipare all'Assemblea, designato con delega scritta. Ad una stessa persona non possono essere affidate più di due deleghe".*

## Le scadenze di... Marzo

- 01-03-2007**
  - Ritenute su polizze vita
  - Ritenute redditi di capitale
  - Comunicazione di agg. prezzi ATL Alessandria
- 02-03-2007**
  - Ritenute redditi lavoro autonomo, abituale, occasionale, diritti d'autore e simili
  - Contratti locazione - Registrazione e versamento
- 10-03-2007**
  - Ritenute redditi lavoro dipendente e assimilato
  - Comunicazione delle presenze turistiche per l'Istat alla Provincia - Assessorato al Turismo
  - Versamento IVA annuale
  - Versamento IVA mensile
- 15-03-2007**
  - Ravvedimento omessi versamenti di imposte e ritenute
  - Certificazioni compensi e ritenute
  - Fatturazione differita
  - Registrazione dei corrispettivi
  - Registrazioni contribuenti minori in regime super semplificato
  - Registrazioni enti non commerciali in regime super semplificato
- 16-03-2007**
  - Elenchi Intrastat
  - Modello Unico SC - versamenti
  - Addizionale comunale IRPEF
  - Addizionale regionale IRPEF
  - Bollatura libri e registri contabili
  - Dichiarazione di intento
  - Imposta di fabbricazione e consumo
  - Imposta intrattenimenti - Apparecchi da divertimento e da intrattenimento
  - Imposta sugli intrattenimenti
- 18-03-2007**
  - Contratti di locazione - Registrazione e versamento
- 20-03-2007**
  - Dichiarazione imposta sostitutiva
  - Imposta sulle assicurazioni
  - Modello Unico SC - presentazione
  - Scheda carburanti - rilevazione chilometri
  - Acquisti intracomunitari - Modello INTRA-12
  - Domande ristrutturazione settore bieticolo
  - Rendicontazione Misura Y
- 30-03-2007**
- 31-03-2007**

Laratro

DIRETTORE **VALTER PARODI**  
DIRETTORE RESP. **ROSSANA SPARACINO**

TESTATA IN COMODATO ALL'EDITRICE CE.S.A.  
CENTRO SERVIZI PER L'AGRICOLTURA - SRL

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE:  
Via Trotti, 122 - AL - TEL. 0131 43151/2

VIDEOIMPAGINAZIONE E STAMPA:

LITOGRAFIA VISCARDI SNC

VIA SANTI, 5 - ZONA IND. D4 - AL

AUTORIZZAZIONE TRIBUNALE DI ALESSANDRIA

N. 59 DEL 15.11.1965

AUT. DIR. PROV. PT AL N. 75

TROVATE LARATRO ON-LINE SUL SITO:

[www.confagricolturaalessandria.it](http://www.confagricolturaalessandria.it)

**PER LA PUBBLICITÀ RIVOLGERSI ALLA DIREZIONE**

**G** **GAVIO** S.P.A.  
LOGISTICA

15057 **TORTONA** (AL)  
Località S. Guglielmo 3/13  
Tel. 0131.8791  
Fax 0131.879310



# URONNEWS da Bruxelles

INFORMAZIONE EUROPEA DELLA CONFAGRICOLTURA

## Modulazione volontaria: un altro "no" del Parlamento europeo

Il Parlamento europeo ha definitivamente rigettato la proposta della Commissione europea sulla modulazione volontaria. Non essendo una procedura di codecisione, il Parlamento non ha alcun potere di bloccare la proposta di regolamento. Tuttavia il blocco del 20% del bilancio dello sviluppo rurale, posto come riserva all'approvazione del budget del dicembre scorso da parte del Parlamento, rischia di "tenere in ostaggio" l'approvazione di tutti i Piani di sviluppo rurale. La Commissione nei prossimi giorni proverà a sbloccare la situazione per arrivare ad una decisione definitiva in Consiglio il prossimo 19 marzo. Una delle soluzioni esaminate è quella di prevedere fin da ora che nell'ambito della prossima *health check* venga aumentata la percentuale della modulazione obbligatoria.

€ € € €

## Vino: il Parlamento europeo approva la relazione Batzeli

Il Parlamento europeo ha adottato a maggioranza la relazione dell'On. Batzeli sulla riforma dell'ocm vitivinicola. Tra le questioni principali, gli eurodeputati si dichiarano contrari alla politica di espansione proposta dalla Commissione e propongono una maggiore flessibilità dei programmi di estirpazione e un nuovo meccanismo di crisi. In materia di zuccheraggio la questione del mantenimento o soppressione degli aiuti al mosto concentrato e al mosto concentrato rettificato «è strettamente e indissolubilmente collegata alla soppressione o mantenimento della capitalizzazione con saccarosio». Al riguardo il Parlamento evidenzia la necessità di fornire aiuti per il mosto e il mosto concentrato rettificato utilizzato per l'arricchimento, ritenendolo necessario «per preservare una pratica enologica tradizionale». Sottolinea anche la necessità di mantenere gli aiuti per il mosto destinato alla produzione di succo d'uva. Il Parlamento si dice, inoltre, contrario al trasferimento di stanziamenti dal primo al secondo pilastro della PAC, con un cofinanziamento, attraverso programmi di sviluppo rurale. Ora i lavori si spostano nuovamente alla Commissione europea, chiamata a presentare, ormai sembra non prima del luglio 2007, la proposta legislativa, che verrà discussa durante il semestre di Presidenza portoghese.

€ € € €

## Latte: presentate le nuove proposte di modifica del settore

La Commissione ha presentato le annunciate modifiche alla legislazione nel settore lattiero-caseario. Per quanto riguarda la distribuzione del latte nelle scuole, gli aiuti non saranno più legati al contenuto di grassi nel latte intero. A partire dall'agosto 2007 l'aiuto ammonta a 16,11 euro per 100kg di qualsiasi tipo di latte (contro i 18,61 euro per 100kg di latte intero, come previsto ora). Per quanto riguarda le proteine del latte, la Commissione ha deciso la standardizzazione del contenuto di proteine per latte scremato in polvere, latte intero in polvere e latte

condensato: il contenuto minimo è fissato al 34%, che va a sostituire la "forchetta" esistente precedentemente (da 31 a 37%). Questo dovrebbe comportare una diminuzione del prezzo di intervento per il latte scremato in polvere (la diminuzione potrebbe essere del 2,8%). Altre misure riguardano l'abolizione del sistema di intervento, l'eliminazione di alcuni aiuti allo stoccaggio privato e l'eliminazione delle licenze di importazione obbligatorie. Nelle intenzioni della Commissione tali modifiche dovrebbero entrare in vigore a luglio 2007.

€ € € €

## Qualità alimentare: il regime di certificazione discusso a Bruxelles

Lo scorso 5 febbraio ha preso il via a Bruxelles la due giorni organizzata dalla Commissione in materia di qualità alimentare. La Commissaria all'agricoltura, Mariann Fischer Boel, ha indicato che le produzioni di qualità sono una priorità per la Commissione per assicurare l'avvenire dell'agricoltura europea e la promozione dello sviluppo rurale. La Commissaria ha inoltre sottolineato come le problematiche connesse all'incidenza, sulle esportazioni, del rispetto di queste regole espongano i prodotti europei a problemi di concorrenza con i paesi che producono a prezzi inferiori. Un regime di certificazione potrebbe consentire agli agricoltori di migliorare la comunicazione con i consumatori. Non tutto, tuttavia, è positivo come appare: gli agricoltori lamentano controlli eccessivi e costi troppo elevati. Gli interventi che si sono susseguiti non sono andati tutti nella direzione auspicata da Bruxelles. Se da un lato l'eurodeputato liberale olandese, Jan Mulder, ha sostenuto le idee della Fischer Boel, pur chiedendo un sistema volontario, dall'altra parte hanno manifestato idee opposte la CIAA (l'industria per le bevande e gli alimenti), i dettaglianti di Eurocommerce ed i sostenitori delle indicazioni geografiche e delle denominazioni d'origine, che temono l'impatto di un logo così esteso. Il Presidente del Copa, la principale organizzazione di produttori agricoli a livello europeo, pur non rigettando la proposta, ha espresso preoccupazioni sui possibili aumenti dei carichi amministrativi in capo agli agricoltori.

€ € € €

## Energie rinnovabili: le conclusioni del Consiglio

Il Consiglio energia del 15 febbraio ha adottato un documento di conclusioni che costituirà la base del Piano d'azione prioritario che i Capi di Stato e di Governo dovrebbero approvare in occasione del vertice europeo in materia di energia. Per quanto riguarda in particolare l'efficienza energetica e le fonti di energia rinnovabili, viene confermato l'obiettivo dell'incorporazione del 20% di fonti rinnovabili nei consumi energetici dell'Ue entro il 2020, mentre viene sancita l'obbligatorietà per tutti gli Stati membri dell'obiettivo minimo di utilizzo del 10% di biocarburanti nel totale dei consumi di benzina e gasolio per autotrazione dell'UE entro il 2020, che sarà introdotto in maniera efficiente in termini di costi. Questo obiettivo risulta adeguato a condizione che la produzione sia sostenibile, che i biocarburanti di seconda generazione divengano reperibili sul mercato e che la direttiva sulla qualità dei carburanti sia modificata di conseguenza per consentire livelli di miscelazione adeguati.

**L'INFORMATORE  
AGRARIO**

il settimanale  
di agricoltura professionale

**MAD**  
macchine agricole domani

il mensile  
di meccanica agraria

## Abbonamenti 2007 a quote speciali

Eccezionale occasione offerta agli Associati per abbonarsi a:

**L'INFORMATORE AGRARIO, VITA IN CAMPAGNA,  
MAD - macchine agricole domani e ORIGINE - il sapore del territorio italiano**

Abbonandosi tramite l'Unione Agricoltori,  
con il versamento di quanto dovuto direttamente ai nostri uffici, potrete pagare:

**L'INFORMATORE AGRARIO** (49 numeri) a € 67,00 anziché € 85,00

**VITA IN CAMPAGNA** (11 numeri) a € 30,00 anziché € 37,50

**MAD** (10 numeri) a € 44,00 anziché € 56,50

**ORIGINE** (6 numeri) a € 23,00 anziché € 36,00

**L'offerta è valida fino al 31 marzo 2007**

Tali quote sono valide sia per la sottoscrizione di nuovi abbonamenti che per rinnovi.

Per aderire è sufficiente recarsi presso gli uffici zona o la sede provinciale dell'Unione Agricoltori, lasciare i dati e l'importo dovuto. Provvederà l'Amministrazione ad inoltrare il tutto all'Ufficio Abbonamenti senza alcun ulteriore costo a carico degli Associati.

*Vita in*  
**CAMPAGNA**

il mensile  
di agricoltura pratica  
e part-time

**ORIGINE**  
IL SAPORE DEL TERRITORIO ITALIANO

il bimestrale  
dei prodotti tipici italiani

**TORTONA**

# Convegno sulle agroenergie dei Rotary

**G**rande successo di pubblico e fermento di idee per il convegno "Agroenergia: business & sostenibilità" organizzato dai Rotary Club di Alessandria, Gavi Libarna, Genova, Novi, Tortona e Voghera il 3 marzo scorso presso Teatro Civico di Tortona (Al).

A richiamare l'attenzione di oltre 500 persone sono state senza dubbio la tematica di attualità e sicuro interesse per il territorio, oltre alle professionalità presenti sul palco dei relatori provenienti dall'ambito accademico, politico, industriale e agricolo.

Alla tavola rotonda "Quali politiche per l'Agroenergia", che ha caratterizzato la seconda parte del programma, è intervenuto tra gli altri il presidente nazionale di Confagricoltura Federico Vecchioni. Moderata dal giornalista e diplomatico Sergio Romano, alla tavola rotonda hanno partecipato inoltre Enrico Morando, senatore e presidente della Commissione permanente Bilancio e programmazione economica, Fabrizio Palenzona, vicepresidente di Unicredit Italiano, Teresio Delfino, ex sottosegretario alle Politiche agricole, Franco Pasquali, segretario generale di Coldiretti, Giancarlo Coccia del Coordinamento politiche industriali e ambientali di Confindustria,

"Confagricoltura ha fatti propri questi argomenti" ha esordito nel suo discorso il presidente Vecchioni e ha

## AVVISO

Per raggiungere telefonicamente la Zona di Alessandria ci sono delle variazioni: 0131/252945 e 231633 sono i numeri che si possono usare. Il numero 0131/56329 che prima fungeva sia da telefono che da fax adesso è solo un fax.

*Tra i relatori il presidente nazionale di Confagricoltura Vecchioni*



aggiunto: "I nostri imprenditori sono più che disponibili a sviluppare progetti e a investire risorse, ma è necessaria la volontà politica. Nei prossimi 90 giorni dovranno essere emanati i decreti attuativi della Finanziaria in materia agroenergetica. Confagricoltura ha chiesto ai ministri De Castro, Padoa Schioppa, Bersani e Pecoraro Scanio di riunirsi allo scopo di delineare con estrema precisione i contenuti dei decreti di attuazione della Legge Finanziaria". Gli stessi dovranno necessariamente avere una rapida applicazione nei tempi che servono agli imprenditori agricoli e al Paese.

"E' necessario che tutti gli attori delle filiere agroenergetiche interpretino il loro ruolo con la professionalità e l'autorevolezza necessarie per realizzare una reale riduzione dell'uso petrolifero a scopi energetici e delle emissioni in atmosfera di anidride carbonica. Senza un forte impegno comune e senza pari coinvolgimento nella filiera di tutti i protagonisti di questo progetto, il futuro delle agroenergie rischia di perdere rilevanti significati economici nazionali" ha asserito con

forza Federico Vecchioni.

Il Presidente di Confagricoltura ha poi invitato a non fare distinzioni tra politiche per piccoli e grandi impianti e ha ribadito la necessità di omogeneizzare il quadro normativo energetico nazionale a quello dei governi locali: "Burocrati e amministratori devono mettere tutti gli interessati nella condizione di agire".

Sul tema della produzione alimentare italiana, Vecchioni ha rassicurato gli agricoltori e i consumatori,

affermando che c'è un equilibrio che non mina assolutamente la produzione per i fabbisogni alimentari.

Infine, in ambito di politica comunitaria, il presidente Vecchioni ha auspicato che il nostro Paese, che è stato uno dei fondatori dell'Unione Europea, così come ha avuto all'epoca un ruolo importante per la regolamentazione dei carburanti, agisca allo stesso modo per le energie alternative.

Rossana Sparacino



## CASTELLARO RICAMBI AGRICOLI

**ALESSANDRIA - C.so Monferrato 91**  
**Tel. 0131-22 34 03 - Fax 0131-220812**

# Il futuro della PAC

**S**tiamo entrando nel terzo anno di applicazione della riforma PAC, che ha introdotto il disaccoppiamento dei pagamenti diretti, e già le menti pensanti della comunità stanno valutando gli scenari futuri della politica agricola comune.

Prima di analizzare le proposte che, in modo ancora del tutto informale, stanno emergendo in seno agli organismi deputati a legiferare, occorre definire quali sono gli obiettivi generali, strategici che la comunità si è posta per il medio-lungo periodo.

E' chiara e forte la volontà di proseguire a tappe forzate la marcia verso la liberalizzazione del sistema.

I mercati agricoli europei, considerati a ragione, a partire dalla fondazione del "mercato comune", una "fortezza inespugnabile", devono aprirsi al mercato mondiale. Lo chiedono da almeno vent'anni i paesi extraeuropei, Stati Uniti in testa, nell'ambito dei cosiddetti "round" del WTO, ottenendo via via concessioni sempre più importanti dall'amministrazione europea, che è spinta su questa linea dagli altri settori produttivi allarmati da possibili ritorsioni sulle loro esportazioni da parte dei paesi extracomunitari.

Oggi però lo vogliono anche i

## Obiettivi generali, proposte e soluzioni per il medio e lungo periodo

consumatori/contribuenti europei i quali ritengono che un utilizzo delle loro tasse per il sostegno artificioso della produzione agricola interna sia ormai, in tempi di globalizzazione spinta, del tutto ingiustificato.

Noi, agricoltori ed operatori del settore, conosciamo bene le ragioni che stanno storicamente alla base di queste politiche, sappiamo che un approccio manicheo (tutto bianco o tutto nero) al problema non è corretto e cerchiamo con ogni mezzo di fare conoscere le nostre ragioni al pubblico ma, va da se, i politici europei tengono in gran conto gli umori dell'opinione pubblica anche se questa, forse, risulta influenzata e manipolata da mezzi di informazione più attenti alle esigenze di altri settori produttivi più forti e magari più "generosi". In effetti in sede WTO le pressioni per lo smantellamento del regime di sostegno sono fortissime ed anche alcuni paesi della Comunità, l'Inghilterra ad

esempio, sostengono questa linea.

La stessa commissaria Fischer Boel, convinta ed accanita sostenitrice del libero mercato, privilegia quest'orientamento ed ha in qualche modo manifestato l'intenzione di chiudere il suo mandato con un sigillo di stampo liberista che lo caratterizzi.

La strategia generale per perseguire questo progetto è rappresentata dal trasferimento di risorse dal primo al secondo pilastro della politica agricola comune con il passaggio sempre più incisivo dal sostegno ai prezzi ed ai redditi a forme di finanziamento agli interventi strutturali che dovrebbero, nelle intenzioni dei riformatori, sostenere le aziende nelle trasformazioni volte a rendere il loro prodotto più adatto alle esigenze del mercato, della collettività ed ottenuto con minori costi diretti.

Si favorirebbe pertanto tutto ciò che ha una spiccata compatibilità ambientale, promuovendo ad esempio le metodologie di coltivazione a ridotto impatto ambientale, le iniziative di certificazione e concentrazione del prodotto, tutto ciò che potrebbe consentire una migliore fruibilità dell'ambiente rurale da parte della collettività ed in definitiva tutto ciò che avrà una giustificazione nell'utilità diretta per il contribuente europeo.

Un altro non meno importante aspetto a sostegno dei progetti di riforma, molto sentito dai vertici comunitari è quello del reperimento delle risorse economiche. Un caposaldo inderogabile è rappresentato, per volontà di tutti i governi, dall'imperativo che il budget della PAC deve rimanere stabile.

Tutti gli allargamenti dell'Unione passati e prossimi venturi devono avvenire senza incrementi di spesa da parte dei paesi fondatori della CE.

Considerando che i nuovi stati membri possiedono economie meno sviluppate nelle nostre e tendenzialmente agricole, con un saldo positivo nel bilancio comunitario (incassano più soldi di quanto versano), il problema delle risorse per finanziare la PAC dopo il 2013 sarà indubbiamente

cruciale e molte delle scelte che verranno operate nei prossimi anni saranno condizionate da questo fattore.

In pratica le proposte e le idee di modifica della PAC per i prossimi anni prendono le mosse da questi orientamenti generali.

Scendendo nei particolari, nel segno del liberismo economico sono state ipotizzate le seguenti misure.

Semplificazione delle regole e delle procedure con eliminazione da subito dell'obbligo del set aside che passerebbe per l'unificazione dei titoli disaccoppiati con uguali vincoli di ammissibilità delle superfici.

La semplificazione potrebbe addirittura spingersi ad un recupero della cosiddetta regionalizzazione con pagamenti uguali per tutti i conduttori di terreni indipendentemente dai titoli storici. Abolizione dei meccanismi di sicurezza per il mantenimento del livello dei prezzi quali ad esempio l'ammasso del mais e la distillazione obbligatoria.

Graduale modifica di tutte le OCM per portare al disaccoppiamento totale per tutti i settori e per tutti i paesi ad esempio il riso per l'Italia, ora disaccoppiato parzialmente o la carne per la Francia.

Abolizione di tutte le quote di produzione: zucchero, e per ultimo, dopo il 2015, il latte, con una preparazione graduale già dal 2009-2010.

D'altro canto, a livello mondiale, gli accordi WTO sul commercio mondiale oggi sospesi stanno vivendo una fase preparatoria ad un nuovo round.

Le misure adottate o previste in Europa per la riduzione del sostegno interno dei prezzi dei prodotti e delle esportazioni paiono soddisfare la controparte extraeuropea mentre molta distanza sembra ancora esserci in tema di tariffe e dazi sulle importazioni. L'Europa viene accusata di avere un mercato interno ancora troppo protetto e chiuso alle merci esterne e l'offerta di un taglio medio del 39% con il solo mantenimento di maggior tutela per i prodotti cosiddetti "sensibili" (riso) viene ritenuta insoddisfacente e voci ufficiose ma fondate parlano della disponibilità di Bruxelles ad arrivare ad un taglio delle tariffe superiore al 50% a testimonianza della necessità e della volontà di chiudere assolutamente la trattativa in tempi brevi.

Il finanziamento del secondo pilastro avverrebbe invece me-

## COLLINO & C. S.p.A.

CE.S.E.C. CENTRO SERVIZI ENERGIA CALORE

Certificato SQ ISO 9001:2000

CONCESSIONARIA PRODOTTI E SERVIZI  
RISCALDAMENTO



## Agip Petrolii

Gasolio autotrazione  
Olio lubrificante

## CARBURANTI PER AGRICOLTURA

**SEDE LEGALE:**

ACQUI TERME Via G. Marengo 42

Tel. 0144.322305

**DEPOSITI:**

ACQUI TERME Via Cassarogna  
CORTEMILIA C.so Divisioni Alpine

Tel. 0144.57.894  
Tel. 0173.81.388



La commissaria Fischer Böel

dante il drenaggio di risorse dai pagamenti diretti disaccoppiati attraverso la modulazione obbligatoria o volontaria.

Com'è noto oggi è in vigore la sola modulazione obbligatoria limitata al 5 % dei pagamenti disaccoppiati con una franchigia per i primi 5000 euro di premio. Si ipotizza di portarla al 15% e di introdurre, parallelamente o in parziale alternativa, forme di modulazione volontaria da applicare a discrezione e con modalità stabilite dai singoli stati membri. La scelta di dare maggior peso all'uno o all'altro intervento sta determinando una certa attrito fra la "Commissione" che propende per l'obbligatoria, uguale in tutta la Comunità e disciplinata pertanto dal centro ed i paesi più autonomisti, la solita Gran Bretagna in primis, che caldeggiavano la modulazione volontaria meglio adattabile, secondo loro, alle esigenze locali.

Vi è poi il progetto di plafonamento "in alto" e "in basso" dei pagamenti diretti. Si tratta di un'ipotesi di taglio per gli importi più alti, con un limite ancora da individuare con precisione che potrebbe comunque collocarsi fra i 200.000 e i 500.000 euro, cifre oltre le quali

scatterebbe un taglio totale o parziale del premio e per gli importi più bassi, con l'inammissibilità delle domande - ne esistono solo in Italia molte decine di migliaia - con un premio previsto di 50 o 100 euro. E' evidente che il taglio in alto consentirebbe risparmi apprezzabili ma avrebbe effetti devastanti sull'economia delle aziende interessate, in stridente contraddizione, fra l'altro, con l'orientamento sempre proclamato, di favorire l'impresa professionale, di grandi dimensioni, che concentra il prodotto e che può far da traino all'economia agricola. Il taglio in basso avrebbe invece dei riscontri soprattutto in termini di semplificazione burocratica.

Qualunque siano le decisioni è evidente che è attendibile un drastico taglio ai pagamenti diretti a favore di uno sviluppo rurale non ancora ben definito nei contenuti e nei destinatari finali. In pratica si tratterà di lasciare il certo per l'incerto.

Un'altra fonte di decurtazione dei trasferimenti diretti potrebbe essere data dall'applicazione della disciplina finanziaria, il meccanismo previsto nel caso in cui il bilancio agricolo sfiori, ed in nome del già citato vincolo di invarianza, occorra individuare delle aree di risparmio di risorse. Il panorama descritto lascia intravedere nuovi epocali cambiamenti nel prossimo decennio per l'agricoltura europea.

Molte trasformazioni sono avvenute a partire dai primi anni novanta ai giorni nostri ed altre come abbiamo visto ci attendono.

Un dato certo è che la redditività dell'agricoltura italiana e piemontese in particolare è diminuita nettamente negli anni ed il futuro che ci viene prospettato certamente non lascia intravedere gli auspici mutamenti di rotta. Nuove opportunità tuttavia si apriranno e scelte imprenditoriali anche impegnative e corag-

giose attendono le aziende agricole. Vi saranno treni da non perdere, probabilmente qualche battaglia da combattere ed un grosso lavoro di preparazione al nuovo che tutti gli attori del comparto agricolo devono prepararsi da subito a intraprendere.

Molte organizzazioni agricole europee, Confagricoltura fra queste, pur riconoscendo la validità concettuale di alcuni di questi obiettivi ed evitando ogni chiusura preconcetta al confronto ed al dialogo, ritiene che lo smantellamento del sistema attuale di garanzia, operato senza le dovute cautele e sperimentazioni, possa causare danni irreparabili all'in-

tero sistema economico europeo. Vero che circa la metà del bilancio comunitario viene impiegato in agricoltura, altrettanto vero però che quello agricolo è in pratica l'unico settore nel quale agisce una politica comune; per tutti gli altri comparti gli aiuti esistono, eccome, ma sono aiuti di stato, gestiti autonomamente da ciascun governo nazionale. Una riduzione degli investimenti comunitari in agricoltura rischia anche di significare, in ultima analisi, un ritorno a singole politiche statali tutto sommato prive di senso in un mondo sempre più piccolo ed interconnesso.

Roberto Giorgi

## Domanda PAC e aggiornamento dei dati catastali

L'art. 2 comma 33-38 del D.L. 262/2006 conv. in L. 286/2006 dispone che a decorrere dal 1 gennaio 2007 l'aggiornamento della banca dati catastale dovrà avvenire attraverso le domande PAC presentate dalle aziende agricole.

In base a tale previsione è stato emanato il provvedimento del Direttore dell'Agenzia del Territorio del 29 dicembre 2006 ([www.agenzia-territorio.it](http://www.agenzia-territorio.it)), che stabilisce i dati che le predette dichiarazioni dovranno contenere per singola particella catastale, relativi sia ai terreni che ai fabbricati.

L'Agea, sulla base dei contenuti delle dichiarazioni, predisporrà una proposta di aggiornamento catastale contenente i nuovi redditi attribuiti alle particelle interessate.

Gli stessi redditi produrranno effetti fiscali a decorrere dal 1 gennaio dell'anno in cui viene presentata la dichiarazione. In sede di prima applicazione delle disposizioni di cui sopra, l'aggiornamento della banca dati catastale avverrà sulla base dei dati contenuti nelle dichiarazioni già presentate dai soggetti interessati nell'anno 2006.

L'Agenzia del Territorio provvederà a definire i nuovi redditi degli immobili oggetto delle variazioni culturali, ed, in deroga alle vigenti disposizioni sulle modalità di notifica, con apposito comunicato da pubblicare sulla Gazzetta Ufficiale, renderà noto, per ciascun comune il completamento delle operazioni e provvederà, per i sessanta giorni successivi alla pubblicazione del comunicato, a pubblicizzare presso i Comuni interessati e sul proprio sito Internet i risultati delle operazioni di aggiornamento. Gli eventuali ricorsi, avverso la variazione dei redditi, dovranno essere presentati entro il termine di sessanta giorni decorrenti dalla data di pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale. I nuovi redditi attribuiti produrranno effetti fiscali dal 1 gennaio 2006 e non sono dovute sanzioni.

Alla stessa Agenzia del Territorio è affidata l'individuazione dei fabbricati iscritti nel catasto terreni per i quali siano venuti meno i requisiti per il riconoscimento della ruralità ai fini fiscali e di quelli che non risultano dichiarati. Con la stessa procedura di comunicazione sulla Gazzetta Ufficiale, l'Agenzia renderà noto per ciascun comune l'elenco dei predetti fabbricati.

Ai fini del riconoscimento della ruralità viene disposto che il titolare del diritto reale sul terreno, l'affittuario o altro soggetto che ad altro titolo conduce il fondo cui l'immobile è asservito, deve rivestire la qualifica di registro "imprenditore agricolo iscritto nel registro delle imprese".

Marco Ottone

**Restiani** energia  
in evoluzione



sicurezza\_competenza\_efficienza  
innovazione\_ecologia\_economicità

tanti buoni motivi per scegliere il leader  
nella gestione del calore

Restiani spa \_ Via U. Giordano, 5 · 15100 Alessandria · Tel. 0131 244711 · Fax 0131 218877 · [posta@restiani.com](mailto:posta@restiani.com) · [www.restiani.com](http://www.restiani.com)



Gruppo  
**ELYG**  
Italia



# NOTIZIARIO PATRONATO ENAPA E SINDACATO PENSIONATI

a cura di Paola Rossi

richiama  
ritiene

## il Cupla

**Comitato Unitario dei Pensionati del Lavoro Autonomo**

al quale aderiscono le Associazioni e i Sindacati Pensionati di Confartigianato, Cna, Casartigiani, Coldiretti, Cia, Confagricoltura, Confcommercio e Confeserventi, che conta 2,5 milioni di iscritti e rappresenta oltre 5 milioni di pensionati

l'attenzione del Parlamento e di tutte le forze politiche sul disagio economico e sociale in cui si trovano i pensionati;

doveroso intervenire con urgenza per eliminare gli elementi di discriminazione che penalizzano i pensionati, specialmente del lavoro autonomo (coltivatori diretti, artigiani e commercianti).

nel tuo  
interesse

## Pensionato

sostieni le giuste richieste delle Associazioni e dei Sindacati aderenti al Cupla e sottoscrivi le petizioni popolari:

- :: adeguamento del potere di acquisto e dei minimi di pensione;**
- :: cancellazione di una immotivata discriminazione sugli assegni familiari.**

Il Cupla, inoltre,

- :: l'approvazione della legge per il sostegno alle persone non autosufficienti;
- :: il potenziamento delle politiche sanitarie per gli anziani;
- :: l'attuazione della legge 328/2000 per i servizi locali socio-assistenziali.

chiede

**Ti aspettiamo nelle sedi dell'ENAPA e presso gli Uffici Zona per sottoscrivere le petizioni**

### Petizioni popolari agli Organi di Governo

#### Cancellare una immotivata discriminazione sugli assegni familiari

**D**a tempo il CUPLA si batte contro la grave discriminazione che esiste tra i pensionati ex lavoratori autonomi, ai quali vengono erogati i vecchi assegni familiari di 10,21 euro, e gli altri pensionati, che godono dell'assegno per il nucleo familiare molto più consistente.

La legge finanziaria per il 2007 non ha dato soluzione allo scottante problema, ma ha ancor più acuito la disparità di trattamento tra i pensionati delle gestioni autonome dell'INPS e gli altri pensionati.

Ciò è inaccettabile, non solo perché è contrario a criteri di equità e giustizia sociale, ma anche perché è in contrasto con le norme di parità sancite dalla nostra Costituzione.

Chiediamo, quindi, che la normativa per l'Assegno per il Nucleo familiare di cui alla legge 13 maggio 1988 n. 153 sia estesa ai pensionati delle Gestioni degli Artigiani, dei Commercianti, dei Coltivatori diretti.

#### L'adeguamento del potere di acquisto e dei minimi di pensione

**N**egli ultimi anni le pensioni hanno subito una consistente svalutazione che non rispecchia l'inflazione reale e non tiene conto dell'evolversi del tenore di vita generale del Paese. Per tutelare il potere di acquisto delle pensioni si rende pertanto necessario: 1) adottare un paniere specifico per i pensionati in base al quale l'Istat calcoli l'indice di rivalutazione delle pensioni; 2) riparametrare le pensioni all'incremento dei salari e degli stipendi, come avviene in altri Paesi europei; 3) rivalutare le pensioni minime escluse da ogni beneficio negli ultimi anni. Occorre in altri termini garantire che anche i pensionati possano recuperare per legge il potere di acquisto, conseguendo quello che i lavoratori attivi ottengono attraverso la contrattazione collettiva (lavoratori dipendenti) o il libero mercato (lavoratori autonomi).

Chiediamo, quindi, un impegno concreto affinché sia data una risposta legislativa al disagio economico di milioni di pensionati penalizzati dalla svalutazione dei loro trattamenti pensionistici.

#### Dichiarazioni di responsabilità per gli invalidi civili

Scadenza 31 marzo

**A**nche quest'anno l'INPS invierà agli invalidi civili che godono di indennità di accompagnamento il modulo con il quale bisogna dichiarare sotto la propria responsabilità, entro il 31 marzo, la sussistenza o meno di uno stato di ricovero in Istituto. Infatti se la retta è a completo carico dello Stato l'indennità non spetta.

Gli invalidi civili titolari di assegno mensile sono invece tenuti a presentare, sempre entro il 31 marzo di ogni anno, la dichiarazione di responsabilità relativa alla permanenza dell'iscrizione nelle liste di collocamento.

Tali dichiarazioni vengono inviate unitamente al modello ObisM e andranno restituite all'INPS, direttamente o tramite il nostro patronato.

Agli invalidi civili titolari di prestazioni in quanto disabili intellettivi e minorati psichici queste dichiarazioni non vengono richieste.

#### Disoccupazione agricola

Entro il 31 marzo

**I**n questi giorni l'INPS sta procedendo alla spedizione delle domande di disoccupazione agricola relativa all'anno 2006 a coloro che avevano già presentato la domanda l'anno precedente.

Per coloro che presentano la domanda per la prima volta i moduli sono disponibili presso gli uffici del Patronato Enapa. L'indennità spetta solo se il lavoratore è stato licenziato.

Utilizzando lo stesso modello è possibile anche richiedere la corresponsione dell'assegno per il nucleo familiare.

**Si ricorda che la scadenza ultima per presentare la domanda di disoccupazione è inderogabilmente fissata al 31 marzo.**

**Nessuna scadenza è invece fissata per chi chiede solo gli assegni familiari.**



# Legge Finanziaria 2007: le novità per le società

Le società a responsabilità limitata, le cooperative, le società in accomandita semplice e in nome collettivo, che esercitano attività agricola, potranno essere tassate in base alle risultanze catastali; lo prevede l'art. 1 comma 1093 della Legge Finanziaria 2007. In particolare tale norma dispone che le suddette tipologie di società, che svolgono attività agricola, possono optare per la determinazione del reddito agrario ai sensi dell'art. 32 del Tuir, in sostituzione della tassazione a bilancio; essendo però tale norma diretta alle cosiddette "società agricole" sono necessari i seguenti requisiti:

— l'oggetto sociale deve prevedere l'esercizio esclusivo di attività agricole di cui all'art. 2135 del Codice Civile;

— la denominazione deve riportare la dizione "società agricola".

Si ricorda che l'opzione per il regime di determinazione del reddito in base alle risultanze catastali è vincolante per un triennio; dovremmo però attendere un decreto del ministro dell'Economia di con-

certo con il Ministero delle Politiche agricole che dovrà stabilire l'inquadramento reddituale di questi nuovi tipi di società in base al TUIR e le modalità di passaggio dei beni strumentali e delle rimanenze dal regime del reddito d'impresa a quello agrario.

Un'altra importante novità riguarda la norma di cui all'art. 1 co. 1094 secondo cui "Si considerano imprenditori agricoli le società di persone e le società a responsabilità limitata, costituite da imprenditori agricoli, che esercitano esclusivamente le attività dirette alla manipolazione, conservazione, trasformazione, commercializzazione e valorizzazione dei prodotti agricoli ceduti dai soci. In tale ipotesi il reddito è determinato applicando all'ammontare dei ricavi il coefficiente di redditività

del 25 per cento".

Ne consegue, alla luce di tale disposizione, che sarà da oggi possibile costituire forme societarie (diverse dalle cooperative o dalle società consorziali) fra soci imprenditori agricoli che abbiano come unico scopo una delle attività connesse ex art. 2135 c.c., attribuendo a tale società la natura di imprenditore agricolo, purchè i prodotti sui quali avviene la trasformazione, la commercializzazione, la valorizzazione ovvero la manipolazione siano stati "ceduti" ovvero conferiti agli stessi soci.

Tale disposizione trova applicazione anche alle società semplici che, come è noto, non possono essere costituite per lo svolgimento di attività commerciali. Ed, infatti, la norma della Finanziaria è

chiara nell'attribuire a tutte le società di persone (quindi anche alle società semplici) la natura di imprenditore agricolo laddove svolgono le attività indicate sui prodotti dei soci, attribuendo pertanto natura prettamente agricola alle fasi di commercializzazione, trasformazione, valorizzazione, conservazione e manipolazioni realizzate dalla società se aventi ad oggetto i prodotti dei soci.

Merita segnalare, infine, che la norma si riferisce solo ai "prodotti" ceduti dai soci e quindi sembra escludere l'estensione del principio alle società di persone e a responsabilità limitata che realizzano "servizi", alle quali quindi continuano ad applicarsi i limiti della connessione previsti dal 3° co dell'art. 2135 c.c.

Marco Ottone



Il 2 marzo è nata **MATILDE**, figlia della nostra collega Ida Salatino della Zona di Acqui Terme e di Giulio De Cicco. Alla mamma, al papà, alla sorellina Martina e ai nonni tante felicitazioni dall'Unione Agricoltori, dalla Zona di Acqui Terme/Ovada, dal direttore Valter Parodi, dal presidente Gian Paolo Coscia, dal Consiglio direttivo, dai colleghi tutti e dalla redazione de L'Aratro.

★ ★ ★

Il 1° marzo a Casale è nata **MADDALENA** figlia di Roberta Oltolini e Matteo Guaschino. Tanti auguri ai genitori e ai nonni nipote Giuseppino Oltolini e Marilena Coppo, nostri associati dell'Agriturismo Cascina Zenevrea di Ponzano dall'Unione Agricoltori, dal direttore Valter Parodi, dal presidente Gian Paolo Coscia, dal Consiglio direttivo, da Agriturist, dalla Zona di Casale e dalla Redazione de L'Aratro.

★ ★ ★

Il 21 febbraio a Novi Ligure è nata **EMMA**, primogenita del nostro associato Marcello Maria Ghiglione di Pozzolo Formigaro.

Alla mamma, al papà, al nonno Adriano ed alla nonna Tiziana i migliori auguri dall'Unione Agricoltori, dal direttore Valter Parodi, dal presidente Gian Paolo Coscia, dal Consiglio direttivo, dalla Zona di Novi Ligure e dalla Redazione de L'Aratro.

★ ★ ★

Il 28 gennaio scorso è nato **FRANCESCO FERRARI**, figlio di Michela Guani (figlia del nostro associato della Zona di Alessandria Cecilio) e di Fabio (figlio del nostro associato della Zona di Alessandria Gianfranco). Tanti auguri ai genitori, ai nonni e ai parenti tutti dall'Unione Agricoltori, dalla Zona di Alessandria e dalla Redazione de L'Aratro.

Agricoltura

## Insieme coltiviamo valori



Cassa di Risparmio di Alessandria propone **AGRICONTO**, il progetto dedicato al mondo agricolo: un pacchetto completo di soluzioni alle esigenze concrete degli agricoltori, oltre a una serie di proposte dedicate al risparmio e alla previdenza personale.

### SETTORE AGRICOLO ED AGROALIMENTARE: FINANZIAMENTI

Tipologia/Attività aziendale	Soggetto/imprenditore agricolo	Durata	Agevolazioni
Conduzione ed anticipo dei contributi comunitari	L'imprenditore indicato nella richiesta di contributo	Fino a 12 mesi con estinzione all'erogazione del contributo	Nessuna penale di estinzione. Tasso convenzionato
Conduzione agevolata	Titolare del nulla osta	12 mesi	Tasso agevolato e contributo pubblico
Acconto soci conferenti	Cooperative agricole/Cantine sociali	12 mesi	In presenza di nulla osta pubblico
Acquisto materie prime/trasformazione prodotti	Impresa agricola/agroalimentare	Gestione corrente: 12 mesi Magazzino pluriennale (stagionatura ed invecchiamento vini): come da disciplinare	Possibilità di estinzione anticipata
Acquisto bestiame	Impresa agricola e coltivatore diretto	Bestiame da ingrasso: 12 mesi Bestiame da vita: 24-48 mesi	Possibilità di estinzione anticipata
Acquisto macchinari ed attrezzature agricole	Impresa agricola/agroalimentare e coltivatore diretto/contoterzista	Macchinario nuovo: 36-84 mesi, con possibilità di 12-24 mesi di rate di soli interessi; macchinario usato: 60 mesi	Convenzione concessionario e Legge 1329/65 Sabatini decambializzata
Vasi Vinari e attrezzatura da cantina	Impresa agroalimentare o coltivatore diretto	24/84 mesi (eccetto per acquisto barrique max 36 mesi)	Convenzione costruttore e/o venditore e Legge 1329/65 Sabatini decambializzata
Acquisto terreni	Impresa agricola e coltivatore diretto	24-96 mesi, oltre con garanzia ipotecaria durata fino a 30 anni	
Costruzioni/ristrutturazioni rurali ad uso aziendale o agrituristico	Impresa agricola e coltivatore diretto	24-96 mesi, oltre con garanzia ipotecaria durata fino a 30 anni	Possibilità di finanziare investimenti effettuati negli ultimi 12 mesi
Inseadimento giovani agricoltori	Impresa agricola e coltivatore diretto	12-84 mesi	Possibilità di contributi pubblici in conto capitale (PSR)
Impianti/Reimpianti	Impresa agricola/agroalimentare, coltivatore diretto	36-96 mesi; con possibilità di 12-36 mesi di rate di soli interessi, oltre con garanzia ipotecaria durata fino a 30 anni	Possibilità di contributi pubblici in conto capitale (PSR)
Acquisto diritti comunitari	Impresa agricola/coltivatore diretto	36 mesi	quote PAC, latte, diritti reimpianto
Acquisto/Vendita Estero	Impresa agricola/agroalimentare, coltivatore diretto	120 gg, rinnovabile in funzione della tipologia di prodotto	Garanzie accessorie (SACE) e conferma credito documentario

Rata del finanziamento: mensile, trimestrale, semestrale, annuale - Tasso: fisso (IRS pari durata) + spread, variabile (euribor 6 mesi base 360) + spread  
Contributi pubblici applicabili in funzione della disponibilità degli specifici bandi

### IMPRENDITORE AGRICOLO: RISPARMIO E PREVIDENZA

Beneficiario	Obiettivo	Strumento finanziario	Servizio
Imprenditore/Impresa familiare	Gestione della liquidità corrente	Titoli obbligazionari e prodotti assicurativi a breve termine	"Fondo Bipiemme Tesoreria", Titoli di Stato
Imprenditore/Impresa familiare	Gestione delle riserve	Titoli obbligazionari e prodotti assicurativi a medio termine	Titoli a capitale garantito indicizzati
Imprenditore/Dipendente	Previdenza integrativa	Fondo Pensione aperto	"Arti e Mestieri" Bipiemme
Imprenditore/Collaboratore	Copertura assicurativa sul lavoro	Polizza Infortuni	Prodotti specifici: "In Toto", "In Più" a scadenza annuale
Imprenditore/Collaboratore	Copertura assicurativa totale	Polizza Temporanea caso morte	Prodotto specifico a durata variabile

**CASSA DI RISPARMIO DI ALESSANDRIA SPA**

**BPM Gruppo Bipiemme**

vicina per tradizione

[www.cralessandria.it](http://www.cralessandria.it)

## Partecipazione dell'UPA alle manifestazioni 2007

EVENTO	DATE	LUOGO
Alessandria TOP WINE - Banco d'assaggio dei vini e mostra mercato salumi alessandrini	Domenica 11 e lunedì 12 febbraio 2007	Tortona
Rassegna dei vini e dei sapori dell'alto Monferrato	Da venerdì 16 a domenica 18 marzo 2007	Castelletto D'Orba
Vinitaly	Dal 29 marzo al 2 aprile 2007	Verona
Volto per il turismo di Paolo Paoli	Metà aprile 2007	Itinerante per la provincia
403° Fiera di San Giorgio	Da sabato 14 a mercoledì 25 aprile 2007	Alessandria
Scampagnata in città	6 maggio 2007	Alessandria
Stralessandria	Venerdì 11 maggio 2007	Alessandria
Cascine Aperte	Da definire	Da definire
Vino in rosa	Domenica 10 giugno 2007	Carpeneto c/o Tenuta Cannona
Motoraduno dei Centauri	luglio 2007	Alessandria/Castellazzo B.da
Esperimenta - Tema alimentazione	Estate 2007	Torino Esposizioni
Festa dell'uva	Da venerdì 14 a domenica 16 settembre 2007	Casale
Mostra mercato dei Sapori d'autunno	Ottobre 2007	Comune della Bassa Valle Scivia
Salone del Vino	Dal 26 al 30 ottobre 2007	Torino
Giornate DOP e IGP	Da definire nazionalmente.	Alessandria e tutta Italia
22° Fiera di San Baudolino	Dal 10 all'11 novembre 2007	Alessandria
Acqui & Sapori 3° Esposizione tipicità del territorio	Da venerdì 23 a domenica 25 novembre 2007	Acqui Terme
Dolci terre di Novi	Da venerdì 7 a domenica 9 dicembre 2007	Novi Ligure - Centro fieristico
Natale di Confagricoltura Donna	Dicembre 2007	Da definire

Gli eventi in corsivo sono ancora in via di definizione.

Per informazioni contattare in sede Rossana Sparacino o Cristina Bagnasco allo 0131.43151

## 27° Concorso enologico Città di Acqui Terme 10<sup>a</sup> Selezione regionale vini del Piemonte

Il 15 e 16 febbraio scorso si è svolto ad Acqui Terme nei saloni del Grand Hotel Nuove Terme il "27° Concorso Enologico Città di Acqui Terme - 10<sup>a</sup> Selezione Regionale Vini del Piemonte", abilitato e patrocinato dal Ministero delle Politiche Agricole e Forestali al rilascio di distinzioni. La qualificata iniziativa, riservata ai vini D.O.C. e D.O.C.G. aromatici e non, prodotti nella Regione Piemonte, è stata indetta ed organizzata dal Comune di Acqui Terme con la collaborazione dell'Enoteca Regionale Acqui "Terme e Vino" per valorizzare i vini migliori, favorendone la conoscenza, l'apprezzamento e la contrattazione.

Il Comune di Acqui Terme ha affidato la concretizzazione della parte tecnica del Concorso all'Associazione Enologi Enotecnici Italiani, cioè all'Organizzazione di categoria che nel nostro Paese raggruppa e rappresenta il 95% dei direttori di cantine sociali e private attivamente impegnati nel settore. Notevole il successo della Selezione che ha fatto registrare la partecipazione di ben 436 vini iscritti da

154 aziende in rappresentanza di tutte le province vitivinicole piemontesi. Complessivamente sono stati selezionati 222 vini, pari al 51% dei campioni presentati.

Sono stati poi assegnati 12 premi speciali "Caristum" ai vini che nell'ambito della propria categoria hanno ottenuto il miglior punteggio. I vini che hanno ottenuto tale premio saranno esposti per un periodo di almeno tre anni nei locali dell'Enoteca Regionale Acqui "Terme e Vino". Una particolarità di questo Concorso è che tutti i vini selezionati potranno essere ammessi direttamente senza ulteriore selezione all'Enoteca Regionale Acqui "Terme e Vino", purché l'azienda produttrice sia associata all'Enoteca.

Numerosi associati dell'Unione Agricoltori di Alessandria hanno partecipato con successo all'evento, raggiungendo anche brillanti risultati. Il presidente Gian Paolo Coscia e il direttore Valter Parodi hanno espresso soddisfazione e si complimentano con tutte le aziende vitivinicole.

Rossana Sparacino

## Contributi dalla CCIAA

La Camera di Commercio di Alessandria, come ogni anno ci comunica le iniziative a favore delle imprese della provincia, operative per l'anno 2007 ed in particolare i seguenti contributi:

- contributi in conto spese di partecipazione a manifestazioni fieristiche estere;
- contributi per l'adozione dei sistemi di garanzia della qualità e di gestione ambientale;
- contributi per la formazione continua del personale delle imprese;
- contributi per la realizzazione del sito web per le aziende del settore agricolo.

Per quanto riguarda la **realizzazione del sito web** l'intervento consiste nell'assegnazione a fondo perduto alle aziende agricole regolarmente iscritte al registro delle imprese nel settore agricoltura che sostengono costi per la realizzazione, per la prima volta, del proprio sito Web aziendale.

I contributi sono concessi nella misura del 50% dei costi con un contributo massimo di 1000,00 Euro.

Le domande, accompagnate dalla documentazione prevista, vanno presentate **entro il 31 dicembre 2007** sugli appositi modelli e devono riferirsi ad operazioni realizzate nel corso del 2007. Per la presentazione delle domande è possibile utilizzare la modulistica presente sul sito [www.al.camcom.it](http://www.al.camcom.it) nella sezione "finanziamenti" o "modulistica". L'ufficio Promozione resta a disposizione per la consegna dei moduli.

Per la compilazione delle domande i nostri Uffici Zona e Cristina Bagnasco in Sede sono a disposizione delle aziende associate.

R.S.

## Successo di ALESSANDRIA TOP WINE

Confagricoltura Alessandria si complimenta con l'azienda vitivinicola associata La Colombera, vincitrice della categoria Top Wine Bianco 2007 con il Timorasso 2004, nell'ambito della manifestazione Alessandria Top Wine, il 7° Banco d'Assaggio Vini della provincia di Alessandria.



I 157 vini in degustazione e gli oltre 40 prodotti alimentari proposti da agricoltori ed artigiani selezionati hanno soddisfatto pienamente tutti coloro che hanno visitato il Museo Orsi di Tortona, sede della rassegna enogastronomica.

**GUAZZOTTI s.r.l.**  
PRODOTTI RISCALDAMENTO



- VENDITA PRODOTTI PER RISCALDAMENTO, CARBURANTI E LUBRIFICANTI PER AUTOTRAZIONE ED AGRICOLTURA
- ASSISTENZA, CONDUZIONE, MANUTENZIONE ORDINARIA E STRAORDINARIA IMPIANTI DI RISCALDAMENTO
- ASSUNZIONE INCARICO "TERZO RESPONSABILE" (D.P.R. 412/93 - D.P.R. 551/99)
- CERTIFICAZIONE UNI EN ISO 9001: 2000 MCV 05.502538-S PER L'ESERCIZIO E LA MANUTENZIONE DEGLI IMPIANTI TERMICI

VIA TOSCANINI, 2 - ALESSANDRIA - TEL. 0131-25.46.26

## Crociera nel Mediterraneo



Il gruppo dei nostri pensionati della Zona di Casale che ha organizzato la partecipazione ad una straordinaria crociera nel Mediterraneo.

## OCCASIONI



- Presso la **PRODUTTORI MAIS** sono in vendita **PELLETS** di legna da ardere. Tel. 0131.585185 Claudio o Ivano.
- **VENDO:** rotolone Ferbo del diametro di 110 cm e lunghezza mt 3,20; gruppo con Pompa Rovati a tre girante omologato. Telefono 0131/887364 ore pasti.
- **VENDESI:** barra falciante "Superior" a tre punti, interceppi "Baiano", rimorchio omologato adatto per uve "Terpa" che porta 50q, Nissan Patrol fuoristrada non omologato, svecciatoio per pulire i semi. Telefonare ore pasti a Tom: 393/9761587 oppure 0143/634961.
- **CONTOTERZISTA** esegue tutte le lavorazioni meccaniche nei vigneti (trattamenti, trinciature, cimature, buchi con trivella per sostituzione fallanze, ecc.) o la gestione completa del vigneto da potatura a vendemmia. Tel. 333/3029097.
- **AFFITASI** a Castelletto Monferrato laghetto artificiale di 90.000 m3 per la pesca anche a gruppi. Tel 335/5896441.
- **AGRONOMO** con esperienza ultraventennale **offresi come direttore tecnico** in azienda agricola o cooperativa nelle province di Alessandria ed Asti. Telefonare al numero: 335/7230934.
- **PRIVATO VENDE TERRENO** di circa 20.000 metri quadrati nel comune di **Villaromagnano (AL)**, situato a 7 km da Tortona, in bella posizione, vicino al centro del paese, edificabile per circa 10.000 metri quadrati. Per informazioni telefonare al numero 011/377553 (ore serali), oppure al 338/2010951.
- **VENDESI** carrello a quattro ruote, non omologato, per trasporto trattore con ruote di ferro; erpice rotante Remac m 2,50; ciclomotore Piaggio "Bravo". Tel.: 0161 - 780276 ora di pranzo oppure 348 - 0418732.
- **CERCASI TECNICO SPECIALIZZATO** per caldaie. Per informazioni telefonare al numero: 3337250636.
- **VENDESI OPEL CORSA VAN** 1700 gasolio, anno 1996, km. 138.000. Ottime condizioni. Prezzo interessante. Telefonare a Enrico al numero: 335/8358199.
- **VENDESI** circa 5000 **pioppelle** da reimpianto mod. 214 certificate. Tel./fax: 0131/585935 ore ufficio.
- **GIOVANE AGROTECNICO** di anni 21, in possesso di patente B, non automunito, **cerca lavoro**. Esperienze precedenti: due mesi presso un'azienda vinicola della California come cantiniere. Contattare ai numeri 380/5128333 - 0144/322617
- **PRIVATO AFFITTA** per settimane/mesi **appartamento** per il periodo feriale, libero dal 1 marzo 2007 al 31 luglio 2007 situato a Crans Sur Sierre (Vallese) Svizzera. Vista panoramica stupenda, accessoriato, 5 posti letto. Telefonare ore pasti al 010/877160 0131/809173.

## Spazio Donna

a cura di CONFAGRICOLTURA DONNA ALESSANDRIA

## Un invito ad associarsi

Siamo all'inizio del nuovo anno e sono trascorsi otto mesi dalla nostra Assemblea del 26 maggio 2006! Non è ancora momento di bilanci e desidero solo sottolineare alcune sensazioni.

Come era nelle mie intenzioni ho cercato di approfittare degli incontri fin qui avuti per conoscere meglio le diverse realtà e i diversi problemi.

Da ultimo ho partecipato alle Assemblee di Zona a Novi, Tortona, Casale, Acqui ed Alessandria ed in ognuna di queste riunioni ho potuto rendermi conto delle differenti problematiche relative alle coltivazioni e alle caratteristiche del territorio.

Ho constatato peraltro, ahimè, ahinoi, che esiste una costante, un poco piacevole denominatore comune: la scarsissima presenza femminile! Mi sono chiesta quali sono le ragioni della nostra "assenza", quando in tutti i settori è sentita ed auspicata la nostra "presenza".

Ma come? Per che ragione non dobbiamo fare comprendere a chi attraversa la "nostra" terra correndo in automobile che i campi li coltiviamo anche noi e che siamo attente a coltivarli nel migliore dei modi per produrre le basi di alimenti buoni e sani. Per dimostrarlo dobbiamo essere tante, unite ed insieme comunicare potenzialità ancora in gran parte nascoste.

L'orgoglio che sia nata in Alessandria la prima Confagricoltura Donna, nel seno della grande famiglia di Confagricoltura, deve agire da stimolo: vogliamo o no essere un esempio trainante di una realtà in via di trasformazione?

Delle vostre, delle nostre capacità ho avuto piacevoli conferme in diverse occasioni.

Solo per citarne alcune lo scorso novembre a Torino durante una manifestazione organizzata dall'AIDDA (Associazione italiana donne dirigenti d'azienda), la Presidente della Regione Piemonte Dottoressa Mercedes Bresso ha gustato, assieme agli altri ospiti, i vostri ottimi vini.

Ed ancora, nel corso dell'incontro per gli auguri di Natale in un luogo prestigioso ed inedito, le Sale d'Arte della Biblioteca Civica di Alessandria, tra le meraviglie delle opere che ci sono state presentate, il Sindaco dottoressa Mara Scagni, l'Assessore alla Cultura dottor Roberto Livraghi, le altre Autorità, tutti, hanno particolarmente apprezzato i vostri prodotti offerti come aperitivo.

Il corso sul "vino", seguito con grande entusiasmo da tanti partecipanti, quello che faremo a breve su "mele e pere", i già iniziati programmi per le scuole elementari sul tema "io e l'albero" (nell'ambito dell'iniziativa "Scatta il verde, vieni in campagna") e quant'altro stiamo organizzando non potranno avere il ritorno desiderato se non ci sarà una grande partecipazione di tutte noi coinvolte in agricoltura.

Queste mie righe vogliono essere un invito all'incremento della base associativa, con più iscritte e più partecipazione, per poter contare su quel numero e su quelle qualità indispensabili alla crescita, espressione di una nuova realtà e di una nuova energia.

**Maria Teresa Bausone**

**P.s. Invito le associate ad effettuare il versamento di 30 euro come quota associativa 2007 presso gli Uffici Zona o direttamente alla segretaria dell'associazione, Rossana Sparacino. Grazie!**

\*\*\* *il Carrettino* CENTRO CONGRESSI  
**HOTEL RISTORANTE**  
COUNTRY HOTEL

Strada per Pozzolo, 15  
15050 Rivalta Scrivia - Tortona (AL)  
tel.+39 0131 860930  
fax+39 0131 860955  
info@ilcarrettino.it  
www.ilcarrettino.it

Gli associati dell'Unione Agricoltori che presenteranno questo tagliando avranno uno sconto del **10%** alla cassa

# L'Anga di Alessandria in visita a Vegetalia

**"R**itorno al futuro": così si potrebbe definire la giornata di venerdì 9 febbraio in quel di Cremona dove una delegazione dell'Anga ha fatto visita alla 4° edizione di VEGETALIA. Incentrata sul "Business della nuova agricoltura", la manifestazione ha affrontato durante i convegni in programma le nuove opportunità offerte dalle produzioni agricole no food.

Dopo un 2006 difficile ed incerto per un giorno intero i giovani di Confagricoltura della provincia di Alessandria hanno pensato al proprio futuro in modo pragmatico e costruttivo.

Lo si è potuto fare grazie ai risultati dei convegni tenuti al quartiere fieristico nella giornata e, visti i numerosi temi trattati, si è deciso di suddividere gli impegni partecipando chi vi scrive alla conferenza sui cambiamenti climatici, Gian Matteo Vernero e De Mattei alla conferenza dal titolo "Il circolo virtuoso delle biomasse", Pietro Lunati e Gianfranco Cei a quella intitolata "la meccanizzazione agricola e le bioenergie" e Guido Aschero e Boido Alberto alla conferenza "Agroenergia e territorio nuove opportunità".

Sul clima, il colonnello Giugliacci ha esordito diagnosticando la fine del periodo siccitoso con un abbassamento della pressione sul Mediterraneo, che consentirà così l'afflusso di perturbazioni atlantiche. Vi sarà però il progressivo e costante surriscaldamento del globo terrestre.

L'analisi climatica è stata al centro di tutti gli interventi successivi dei rappresentanti politici



(Vice presidente della Regione Lombardia Beccalossi e Giuseppe Serino del Ministero delle Politiche Agricole e Forestali) e dei ricercatori dell'Università di Milano (Claudio Gandolfi). Essi sono convenuti sull'esigenza di una strategia sul territorio che coinvolga tutti, partendo dall'analisi dei dati in possesso, elaborando simulazioni e conseguenti previsioni atmosferiche, rendendo fruibili i dati ottenuti e mantenendo costante il monitoraggio degli eventi. Efficientare il sistema "Acque", quindi, con un patto per la siccità, un controllo dell'urbanizzazione e una responsabilizzazione dell'utenza con una con-

segente riduzione dei consumi sarà il quadro delle iniziative a cui tutti gli attori coinvolti dovranno dare concretezza.

Il prossimo appuntamento sarà il convegno che si svolgerà nel mese di settembre a Pavia dove le prime analisi sulle iniziative promosse saranno il consuntivo dei buoni propositi di VEGETALIA 2007.

In conclusione, posso dire di aver partecipato ad una manifestazione in cui Confagricoltura ha svolto un ruolo determinante sia nell'organizzazione che nella promozione dell'iniziativa stessa, collocando Agroenergia (emanazione di Confagricoltura) al fianco del Ministro delle Politiche Agricole Paolo De Castro e rendendosi utile per gli approfondimenti tecnici in merito al quadro delle iniziative nazionali. Un settore, quello delle biomasse, che richiede un appoggio logistico importante e Agroenergia potrà offrirlo a tutti gli agricoltori alessandrini che manifesteranno interesse per il comparto.

*"Ci sono ancora parecchi dubbi sulle reali potenzialità che avranno le agroenergie, penso comunque che in un futuro non troppo lontano se ne dovranno utilizzare sempre di più se si vorrà ottenere un valore aggiunto da questa attività"* ha commentato Gian Matteo Vernero.

*"L'esperienza è stata costruttiva anche se a volte gli argomenti trattati non hanno avuto lo spazio che meritavano"* ha asserito Pietro Lunati.

Strategia imprenditoriale ed entusiasmo consapevole hanno caratterizzato gli animi dei partecipanti, tutti alla ricerca di un nuovo business per la propria agricoltura.

Franco Priarone

## RASTELLI

RIPARAZIONE E VENDITA MACCHINE AGRICOLE

VIA PORCELLANA, 36 Loc. Osterietta (AL)

Tel e Fax 0131-222.392

rastellisnc@alice.it

**Zetor** ha compiuto **60** anni

È noto come la nazione Ceca vanta da tempo costruttori di trattori agricoli famosi. Il gruppo industriale ZETOR nato a Brno in Moravia nel 1946 ha celebrato i suoi sessant'anni di attività di progettazione e costruzione di trattori, presentando i suoi modelli.

Nella sua lunga storia il costruttore ceco ha venduto 1,1 milioni di trattori in 90 Paesi del mondo.

A primavera si vedranno al lavoro in Italia i due nuovi modelli **Proxima Plus** e **Forterra 4C**.



Zetor 15  
fa parte  
della storia

Il presente di Zetor:  
i modelli **Proxima  
Plus** e **Forterra 4C**





Il 25 febbraio scorso è mancata

**NELLA  
MANFREDI**

moglie del nostro già direttore Lelio Fornara. L'Unione Agricoltori e gli enti collaterali, il presidente Gian Paolo Coscia con il Consiglio direttivo, il direttore Valter Parodi con i collaboratori tutti e la Redazione de L'Aratro esprimono le più vive condoglianze a Lelio Fornara e a tutti i suoi cari.



Agriturist Alessandria, l'Unione Agricoltori e tutti gli altri enti collaterali, la Zona di Novi Ligure, il presidente Gian Paolo Coscia con il Consiglio direttivo, il direttore Valter Parodi, i collaboratori e la Redazione de L'Aratro porgono sentite condoglianze alla presidente provinciale e regionale di Agriturist, Rosanna Varese, per la scomparsa del padre

**GINO VARESE**



Il 22 febbraio è deceduto

**VINCENZO  
MORANDO**

zio del nostro associato Giorgio Morando, della Zona di Ovada. Alla moglie e al nipote l'Unione Agricoltori, la Zona di Ovada-Acqui Terme e la Redazione de L'Aratro esprimono sentite condoglianze.



L'Unione Agricoltori di Alessandria, la Zona di Tortona, il presidente Gian Paolo Coscia con il Consiglio direttivo, il direttore Valter Parodi i collaboratori e la Redazione de L'Aratro partecipano al grave lutto per la scomparsa di

**FEDELE BERUTTI**

associato di Montemarzino, padre del consigliere provinciale Massimo Berutti. Alla moglie Maria, al figlio Massimo e ai parenti tutti le più sentite condoglianze.



Il 20 febbraio scorso è mancato all'affetto dei suoi cari

**DANTE TASSINARIO**

associato della Zona di Casale, fratello del compianto già presidente Carlo Tassinario. L'Unione Agricoltori di Alessandria, la Zona di Casale, il presidente Gian Paolo Coscia, con il Consiglio direttivo, il direttore Valter Parodi, i collaboratori e la Redazione de L'Aratro esprimono sentimento di cordoglio alla moglie Carla Tabucchi, alla figlia Anna Maria, al nipote nostro consigliere provinciale Mauro Tassinario e ai parenti tutti.

# Decreto Milleproroghe

Il decreto legislativo del 28 dicembre 2006 n. 300, pubblicato sulla Gazzetta ufficiale n. 300 del 28 dicembre, ha prorogato alcune scadenze importanti per il settore agricolo.

**Banca dati nazionale degli operatori ortofrutticoli (BNDOO)**

Innanzitutto è stato prorogato il termine di iscrizione alla banca dati nazionale degli operatori ortofrutticoli (BNDOO). Il nuovo termine per provvedere all'iscrizione è il 30 giugno 2007.

**Si ricorda che LE CATEGORIE DEGLI OPERATORI ORTOFRUTTICOLI TENUTE ALL'ISCRIZIONE ALLA BANCA DATI SONO LE SEGUENTI:**

- 1) grossisti di mercato e fuori mercato (operatori che commercializzano all'interno o al di fuori dei mercati all'ingrosso, che utilizzano gli appositi stand e/o che sono in possesso di magazzini idonei per la commercializzazione dei prodotti);
- 2) imprese che commercializzano per conto terzi (es. commissionari);
- 3) organizzazione dei produttori;
- 4) cooperativa di produttori non associati ad OP o ad altra cooperativa;
- 5) imprenditore agricolo (non associato ad OP o a cooperativa) con un volume annuo commercializzato superiore a Euro 60.000;
- 6) centrali di acquisto per la grande distribuzione;
- 7) grande distribuzione organizzata GDO (ipermercati, supermercati, discount ed altre grandi superfici di vendita con un volume annuo di commercializzato del comparto ortofrutticolo superiore a Euro 60.000);
- 8) dettaglianti (con volume annuo commercializzato superiore a Euro 60.000).

**LA GUIDA ED I MODULI PER L'ISCRIZIONE ALLA BNDOO SONO SCARICABILI DAL SEGUENTE INDIRIZZO E-MAIL: [HTTP://WWW.POLITICHEAGRICOLE.IT/SETTORIAGROALIMENTARI/ORTOFRUTTICOLO/OPERATORI.HTM](http://www.POLITICHEAGRICOLE.IT/SETTORIAGROALIMENTARI/ORTOFRUTTICOLO/OPERATORI.HTM)**

**Proroga denuncia pozzi**

Sono prorogati al 31 dicembre 2007 i termini per la presentazione delle denunce dei pozzi di cui all'articolo 10 del decreto legislativo 12 luglio 1993, n. 275; il precedente termine era

fissato al 30 giugno 2006 (legge 51/96).

Si ricorda che l'art. 10 DEL D.Lgs. 275/93 PREVEDE CHE Tutti i pozzi esistenti, a qualunque uso adibiti, ancorché non utilizzati, devono essere denunciati dai proprietari, possessori o utilizzatori alla Regione o Provincia autonoma nonché alla Provincia competente per territorio. Lo stesso articolo stabilisce che la omessa denuncia dei pozzi è punita con una sanzione amministrativa e che il pozzo, comunque soggetto a chiusura a spese del trasgressore, può essere sottoposto a sequestro.

**Norme per la sicurezza degli impianti (comma 1 dell'art. 3)**

Viene anche prorogato non oltre il 31 maggio 2007 (il precedente termine era fissato al 1 gennaio 2007) il termine per l'adeguamento dei seguenti impianti alle norme di sicurezza previste dal capo V della parte II della D.P.R. 380/03, qualunque sia la destinazione d'uso dei relativi edifici:

- impianti di produzione, di trasporto, di distribuzione e di utilizzazione dell'energia elettrica all'interno degli edifici a partire dal punto di consegna dell'energia fornita dall'ente distributore;
- impianti di riscaldamento e di climatizzazione azionati da fluido liquido, aeriforme, gassoso e di qualsiasi natura o specie;
- impianti idrosanitari nonché quelli di trasporto, di trattamento, di uso, di accumulo e di consumo di acqua all'interno degli edifici a partire dal punto di consegna dell'acqua fornita dall'ente distributore;
- impianti per il trasporto e l'utilizzazione di gas allo stato liquido o aeriforme all'interno degli edifici a partire dal punto di consegna del combustibile gassoso fornito dall'ente distributore;
- impianti di sollevamento di persone o di cose per mezzo di ascensori, di montacarichi, di scale mobili e simili;
- impianti di protezione antincendio.

**Norme in materia ambientale**

Viene prorogata al 31 luglio 2007 l'entrata in vigore delle norme riguardanti VIA, VAS, IPPC previste del decreto legislativo 152/06.

Marco Visca

## ABBRIATA MARIO srl

VIA FRASCARA 5 • SEZZADIO (AL) • TEL. 0131 703177 • [www.abbriatamario.it](http://www.abbriatamario.it)

- FALCIATRICI ROTANTI
- GIRIANDANATORI



- FALCIACONDIZIONATRICI
- RANGHINATORI STELLARI



## Proposta di passaggio a D.O.C.G. per Barbera d'Asti e Barbera del Monferrato Superiore

Nelle mattinate del 12 e del 19 febbraio scorsi, si sono tenute presso la Camera di Commercio di Asti due riunioni sulla richiesta di passaggio a D.O.C.G. per i vini Barbera d'Asti e Barbera del Monferrato Superiore.

Erano presenti in particolare le OO.PPAA, le Camere di Commercio di Asti e Alessandria, gli Assessori provinciali all'agricoltura di

Alessandria Davide Sandalo e di Asti Dimitri Tasso, diversi esponenti del mondo industriale. Per Confagricoltura Alessandria hanno partecipato il Direttore Valter Parodi, il Presidente della Sezione viticola Giorgio Leporati ed il tecnico Luca Businaro.

Il passaggio alla DOCG viene visto come possibilità di esercitare un controllo maggiore sul vino commercializzato, pertanto le

rappresentanze partecipanti hanno espresso soddisfazione per il raggiungimento di quest'obiettivo. E' stato inoltre presentato un documento nel quale gli enti presenti si impegnano a chiedere con forza alla Regione una revisione degli Albi delle due denominazioni allo scopo di verificare la reale superficie vitata.

L.B.

## ANB proiettata in avanti: le elezioni 2007

Si sono svolte ad Alessandria il 28 febbraio scorso le elezioni per il rinnovo delle cariche dell'Associazione Nazionale Bieticoltori.

Già nello scorso numero avevamo invitato gli associati a partecipare alle votazioni per esprimere il parere sul futuro bieticolo e non solo, che evidentemente ci hanno ascoltati. Infatti, al seggio numero 5 di Alessandria la percentuale dei votanti è stata il 21,95% di tutto il Bacino Nord Ovest, pari al 39,01% del saccarosio prodotto. Un risultato notevole che ha portato la nostra provincia ad avere la maggiore affluenza alle urne. Tra i candidati proposti dall'ANB vi erano tra l'altro nostri dirigenti.

Sono risultati eletti il nostro consigliere provinciale Paolo Barbieri e il nostro Presidente della Zona di Alessandria Romano Brezzi.

"Mi complimento con gli eletti e con i nostri associati che sono andati numerosissimi al seggio di Alessandria, dimostrando così interesse per le vicende agricole a noi più vicine. Ricordiamo tutti con amarezza la chiusura dello zuccherificio di Casei Gerola, però siamo pronti a guardare avanti e a proseguire magari attraverso mille difficoltà ma uniti" ha commentato il presidente Gian Paolo Coscia.

R.Sparacino

	Totali	Espressi	%
n Voti Bacino Nord Ovest	101.430	24998	24,65%
Votanti	8.363	935	11,18%

Seggio	Votanti Totali	Votanti	%	Voti totali	Voti espressi validi per ton. di saccarosio	%
San Pietro in Casale	3.060	252	8,24%	29.523	6.415	21,73%
Torile	1.389	205	14,76%	16.723	4.511	26,97%
San Giorgio di Mantova	1.541	70	4,54%	19.811	2.717	13,71%
Piacenza	504	35	6,94%	6.882	1.028	14,94%
Alessandria	1.279	281	21,97%	21.484	8.380	39,01%
Voghera	590	92	15,59%	7.007	1.947	27,79%
TOTALI	8.363	935	11,18%	101.430	24.998	24,65%

Preferenze n lista	Candidati	Provincia	Regione
1	Caliceti Antonio	Bologna	Emilia
2	Losi Dino	Mantova	Lombardia
3	Barbieri Paolo	Alessandria	Piemonte
4	Braida Stefano	Modena	Emilia
5	Minelli Remo	Reggio E.	Emilia
6	Serra Giovanni	Parma	Emilia
7	Gorra Umberto	Piacenza	Emilia
8	Azzali Zanola Angelo	Cremona	Lombardia
9	Porati Paolo	Pavia	Lombardia
10	Campagnoli Romolo	Modena	Emilia
11	Gibelli Mario	Mantova	Lombardia
12	Bione Marco	Asti	Piemonte
13	Tosi Gianni	Bologna	Emilia
14	Battioli Massimo	Pavia	Lombardia
15	Brezzi Romano	Alessandria	Piemonte



# CAVALLI

IRRIGAZIONE - MACCHINE AGRICOLE

Via Cairoli, 21 15045 SALE (AL) Tel. e Fax 0131.84132

**IMPIANTI COMPLETI PER IRRIGAZIONI  
E TUBAZIONI SOTTERRANEE IN PVC  
POZZI TRIVELLATI E PRATICHE  
PER AUTORIZZAZIONI  
VENDITA E ASSISTENZA POMPE  
VERTICALI E SOMMERSE **caprari****

**Dal 1949  
tutto per  
l'irrigazione**



**IRRIGATORI SEMOVENTI RM**



**MOTOPOMPE  
DI QUALSIASI  
POTENZA**



## CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI ALESSANDRIA

### Agricoltura e meccanizzazione tra presente e futuro

**N**ell'ambito della giornata Porte Aperte, organizzata dal Consorzio Agrario Provinciale di Alessandria domenica 4 Marzo scorso, ha avuto luogo il convegno dal titolo "Agricoltura e meccanizzazione: problematiche attuali e prospettive future", che si è svolto presso la sede del Consorzio in Via Vecchia Torino 2.

Durante questo incontro sono stati affrontati, grazie al contributo di ospiti istituzionali e del settore agrario, temi di vitale importanza per l'agricoltura e per il territorio alessandrino.

I temi più prettamente tecnici sono stati trattati dal direttore commerciale della John Deere Italia Rafael Massei, dal professor Stefano Amaducci dell'università Cattolica di Piacenza e dal professor Pietro Piccarolo. Come autorità sono state presenti il presidente della Provincia Filippi, l'assessore all'agricoltura provinciale Sandalo e il sindaco Scagni. La moderazione del dibattito era curata dall'assessore alla cultura del Comune Roberto Livraghi.

Successivamente al benvenuto ai convenuti, dato dal presidente del Consorzio Agrario Provinciale Lorenzo Galante, il dibattito è entrato nel vivo e sono stati affrontati gli argomenti di più stretta attualità politica come il Piano di Sviluppo Rurale 2007-2013, la situazione dell'agricoltura nella provincia di Alessandria, il ruolo e le intenzioni delle istituzioni per il futuro.

A questi sono seguiti gli interventi sui progressi compiuti dal settore della meccanizzazione agricola. I loro contributi hanno riguardato principalmente il presente ed il futuro della meccanizzazione: Rafael Massei ha affrontato gli aspetti passati e presenti della meccanizzazione agricola, mentre Pietro Piccarolo si è occupato di indicarne le prospettive future. Stefano Amaducci, invece, ha preso in esame la meccanizzazione in rapporto alle energie rinnovabili, argomento di fondamentale importanza in agricoltura.

## Periodo di riferimento per il pomodoro da industria

**A**l fine di evitare strumentalizzazioni delle indiscrezioni provenienti da Bruxelles sulle eventuali modalità di applicazione del disaccoppiamento al settore del pomodoro da industria, si precisa quanto segue. In base alla proposta di regolamento presentata il 24 gennaio 2007, il regime di pagamento unico aziendale (disaccoppiamento) è esteso a tutti i prodotti ortofruttili freschi e trasformati. Lo Stato membro ha la facoltà di decidere l'importo di riferimento di ogni agricoltore in base a criteri oggettivi e non discriminatori in riferimento ad un periodo rappresentativo che può essere diverso per ciascun prodotto, comprendente una o più campagne di commercializzazione a co-

minciare dalla campagna 2000/2001 fino alla campagna 2006/2007.

Pertanto nel caso del pomodoro da industria, l'assegnazione di eventuali titoli di pagamento unico aziendale verrà fatta prendendo in considerazione un periodo di riferimento che sarà costituito da una o più campagne di commercializzazione a cominciare dalla campagna 2000/2001 fino alla campagna 2006/2007.

Alla luce della proposta di riforma è pertanto da escludersi che l'attuale campagna di commercializzazione 2007/2008, venga presa come riferimento per l'assegnazione di eventuali titoli di pagamento unico aziendale.

R.S.



**FATA**  
ASSICURAZIONI



## Assistenza Assicurativa

Per informazioni o per fissare appuntamenti rivolgersi in Sede ai numeri: 0131.250227 e 0131.43151/2.

Ricambi & Accessori  
**VERGANO**

Località Cittadella, 10 - 15041 Altavilla Monferrato (AL)  
Tel./Fax 0142.926166 - [www.verganoferramenta.it](http://www.verganoferramenta.it)  
e.mail: [info@verganoferramenta.it](mailto:info@verganoferramenta.it)



- ▲ Accessori per la potatura professionale
- ▲ Motoseghe e ricambi
- ▲ Attrezzature per la lavorazione del suolo
- ▲ Fanalera per macchine agricole
- ▲ Attrezzature per il giardinaggio





**CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE**  
**DI ALESSANDRIA** *Da 79 anni al servizio dei produttori agricoli*



## IRRIGAZIONE A GOCCIA

- RISPARMIO ENERGETICO
- AUMENTO DELLA PRODUZIONE
- FLESSIBILITA' NELLA GESTIONE



*Per un uso sempre più efficiente delle acque*

Tutte le agenzie e l'ufficio commerciale di Alessandria (V. V. di Torino 2 – Tel. 0131-201313) sono a vostra disposizione per ulteriori informazioni e assistenza tecnica.

## idropulitrici ad acqua calda



- Gruppo pompa assiale, testata in ottone a tre pistoni in acciaio ceramicato con valvola by-pass incorporata.
- Caldaia verticale con serpentina in acciaio ad alto rendimento.
- Valvole mandata e aspirazione in acciaio inox
- Valvola di sicurezza.
- Termostato per regolazione della temperatura.
- Manometro in bagno di glicerina.
- Sistema Automatic Stop in bassa tensione 24V temporizzato.
- Aspirazione detergente regolabile in bassa pressione con serbatoio.
- Spia riserva gasolio.
- Impugnature ergonomiche e cofani antiurto.
- Supporti porta accessori.
- Cavo di alimentazione da 5m.
- Pompa gasolio con by-pass di scarico.

**PREZZI PROMOZIONALI SU TUTTI I MODELLI**  
**A PARTIRE DA € 630,00**

**CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI ALESSANDRIA**  
Via Vecchia Torino, 2 - Ufficio Commerciale - Tel. (0131) 201351 • Ufficio Macchine - Tel. (0131) 201328